



## **(Mis)Reading America**

EDITED BY JERZY DURCZAK AND PAWEŁ FRELIK

UNIVERSITAS 2011

### **Contents**

**Introduction:** From John Smith's Map to Southland Tales – Four Centuries of Reading America.....9

### **READING AMERICA**

**Andrea O'reilly Herrera**

Cartographies of Knowledge: The Remapping of American Literature and Culture .....17

**Cezar M. Ornatowski**

Imagining Collective Identities: America, Europe, and Their Others.....39

**Anna Bendrat**

Presidents Declare War: Abraham Lincoln and Constitutional "Power Grabs".....63

**Maciej Masłowski**

Reading the Book of America. A Note on Puritan Historiography, Conspiracy Theories, and the American Interpretive Compulsion .....75

### **THE PASTS**

**Urszula Niewiadomska-Flis**

The Fall of the House of the Elite: A Reading of Southern Aristocracy through the Architectural Correlative .....95

**Agnieszka Salska**

“...something fantastic and abracadabrant, belonging to no known language”: Henry James’  
Perplexed Readings of the American Scene .....113

**Anna Warso**

Speaking through the Masks: the Role of Blackface Minstrelsy in John Berryman’s *Dream Songs*  
.....137

**Justyna Kociatkiewicz**

A Reading of a Reading of America: Robert Coover’s *The Public Burning*.....153

**Marta Koval**

The Enigma of Untold Stories: Narratives of the Present as Mirrors of the Past in T.C. Boyle’s  
*World’s End* .....167

**Zuzanna Ładyga**

Simulating the Pastoral in David Foster Wallace’s “The View from Mrs. Thompson’s” .....179

**Jerzy Kamionowski**

“Who Do the Saying”? – (Mis)Reading America in Toni Morrison’s “The Dead of September 11”  
and Amiri Baraka’s “Somebody Blew Up America” .....195

**VISIONS OF FUTURES AND PASTS THAT NEVER CAME**

**Anna Gilarek**

The Vision of Fascist America in Alternate History Novels by Philip K. Dick and Philip  
Roth.....217

**Emilia Borowska**

Debugging and Deprogramming America in William T. Vollmann’s *You Bright and Risen Angels*  
.....235

**Aleksandra Bubiło**

Heterotopias in the Novels of Chuck Palahniuk.....251

**Kamil Rusiłowicz**

Walking among the Ruins: Reading the Post-Apocalyptic America in Cormac McCarthy’s *The  
Road*.....265

## ETHNIC READINGS

### **Grzegorz Welizarowicz**

Richard Montoya's (Re)Readings of the Chicano/a .....283

### **Ewa Antoszek**

Marianismo and Malinchismo: the Role of Sexuality in the Production of Disfigured Images of Chicanas in *Face of an Angel* by Denise Chávez .....307

### **Anna Pochmara-Ryżko**

Following the Transatlantic Trail – the Tropes of Africa, America, and Europe in the Writings of Alain Locke .....321

### **Małgorzata Poks**

Reading Toni Morrison's *Paradise* as an Exercise in the Poetics of the Impossible .....337

### **Izabella Kimak**

Americans Misreading (Other) Americans: Racial Subjects in the post-9/11 US in two South Asian American Novels .....351

### **Jerzy Durczak**

The Shrinking World of Growing Up: from Claude Brown to Junot Díaz .....365

### **Karolina Majkowska**

Non-reading of America in Edwidge Danticat's *Krik? Krak!* ....385

### **Marta Mazurek**

(Mis)reading the Negress: Dessa Rose and Womanist Praxis ....397

## MEDIA READINGS

### **Edyta Frelik**

Verbi-visual Contexts in 20th-century American Painting .....415

### **Zofia Kolbuszewska**

Hybridity and (Mis)reading at/of the American Frontier: Travelling with Nobody in Jim Jarmusch's *Dead Man* .....429

### **Sławomir Konkol**

That Communal Dream – Laurie Anderson's Re-readings of Subjectivity .....443

**About the contributors .....461**